
**2nd Session, 56th Legislature
New Brunswick
56-57 Elizabeth II, 2007-2008**

**2^e session, 56^e législature
Nouveau-Brunswick
56-57 Elizabeth II, 2007-2008**

BILL

7

**An Act to Amend the
Motor Carrier Act**

Read first time: November 28, 2007

Read second time:

Committee:

Read third time:

HON. DENIS LANDRY

PROJET DE LOI

7

**Loi modifiant la
Loi sur les transports routiers**

Première lecture : le 28 novembre 2007

Deuxième lecture :

Comité :

Troisième lecture :

L'HON. DENIS LANDRY

2007

BILL 7

PROJET DE LOI 7

**An Act to Amend the
Motor Carrier Act**

**Loi modifiant la
Loi sur les transports routiers**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

1 *Section 1 of the Motor Carrier Act, chapter M-16 of the Revised Statutes, 1973, is amended by repealing the definition “Minister” and substituting the following:*

1 *L'article 1 de la Loi sur les transports routiers, chapitre M-16 des Lois révisées de 1973, est modifié par l'abrogation de la définition « Ministre » et son remplacement par ce qui suit :*

“Minister” means the Minister of Transportation;

« Ministre » désigne le ministre des Transports;

EXPLANATORY NOTES

NOTES EXPLICATIVES

Section 1

The definition of “Minister” is changed from the Minister of Public Safety to the Minister of Transportation.

Article 1

La définition « Ministre » est modifiée en remplaçant le ministre de la Sécurité publique par le ministre des Transports.